Parte 1
Métodos de Aprehensión Letales
Las consecuencias de perseguir y dispersar en el desierto

Parte I: Métodos de aprehensión letales
Las Consecuencias de la persecución y dispersión en zonas naturales

"Dejaremos que se agoten, si quieren correr, dejaremos que corran. . . Debes elegir tus batallas, en general elijo al que más corre. . . Hay cuerpos corriendo por todo el lugar. . . Es un juego que nunca acaba para nosotros."
—Agente de Patrulla Fronteriza en persecución activa en su vehículo todo terreno (Border Wars)[1]

El 6 de marzo de 2015, José Cesario Aguilar Esparza migraba a pie a través del Monumento Nacional Organ Pipe Cactus en el sur de Arizona con sus dos sobrinos y un guía.[2] Los tres hombres habían pasado varios días escondiéndose en cuevas antes de cruzar la frontera. Caminaban de noche en las montañas del desierto cuando los agentes de la Patrulla Fronteriza comenzaron a perseguirlos. Los dos sobrinos de José Cesario fueron arrestados, pero estaba muy oscuro y no se podía ver al resto del grupo; recuerdan haber escuchado el sonido de algo que caía y después un grito. José Cesario había rodado y caído de manera misteriosa cayó de pie pero se desplomó sobre las rocas. Cayó desde un barranco mientras corría: el murió.

José fue identificado por la identificación en su cartera; en su bolsillo tenía la información de su familia. Cuando se les informó a sus seres queridos del fallecimiento de José, no les dijeron nada sobre la forma en que él había muerto. «Pensamos que [los agentes de la Patrulla Fronteriza] le habían disparado. No

1 Border Wars, Temporada 2, episodio 4, "Lost in the River." Border Wars es una serie de televisión de National Geographic que sigue a los agentes de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. y otras divisiones del Departamento de Seguridad Nacional mientras interceptan personas que cruzan la frontera sin autorización.

2 Caso recibido por la Línea de crisis para migrantes desaparecidos de la Coalición de Derechos Humanos; información usada con el permiso de los familiares directos de José.

teníamos idea de que había caído desde un barranco hasta que sus sobrinos pudieron comunicarse con nosotros desde el centro de detención, más o menos dos semanas después », indicaron. Cuando un voluntario de No Más Muertes se puso en contacto con la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. para confirmar los detalles de la historia, el Agente Supervisor Gutiérrez le informó que varios agentes habían perseguido a tres hombres, uno de los cuales cayó desde un barranco.[1]

El caso de José Esparza es demasiado común: demuestra que la implementación de la política de inmigración contemporánea en la frontera EE. UU.con México se basa rutinariamente en los métodos de aprehensión de persecución y dispersión, que directamente causan desapariciones y muertes. Desde mediados de los 90's, la política de Prevención a través de la disuasión de la Patrulla Fronteriza han empujado a los inmigrantes hacia lugares cada vez más remotos. A su vez, los agentes de la Patrulla Fronteriza se han encomendado a la tarea de aprehender a los inmigrantes, refugiados y otras personas que cruzan la frontera en las vastas zonas naturales aisladas entre los puertos de ingreso oficiales.[2] Con excepción de las personas que cruzan la frontera que ya hayan decidido entregarse a los agentes fronterizos, el único método de aprehensión disponible para el personal de la Patrulla Fronteriza es la persecución a través de terrenos mortales.

La Parte 1 de este informe de tres partes investiga los métodos de aprehensión mortales de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. en las zonas naturales. Persecución y dispersión se divide en dos secciones.

En la primera sección, discutimos dos aspectos principales del método de aprehensión por persecución.

Peligros ambientales: Los peligros ambientales durante la persecución suelen dar como resultado lesiones y la muerte. Los agentes de la Patrulla Fronteriza persiguen a quienes cruzan la frontera a través de terrenos remotos y usan las características del paisaje como arma para enlentecer, herir y atrapar. Mostramos cómo las persecuciones causan agotamiento por calor y deshidratación, ampollas y torceduras, lesiones por caídas y muerte por ahogamiento.

Ataques de la Patrulla Fronteriza: La violencia de la Patrulla Fronteriza es otro de los resultados de la búsqueda. Los agentes de la Patrulla Fronteriza atacan con regularidad a quienes cruzan la frontera al finalizar una persecución. El ataque contribuye así a un ciclo de violencia en el cual las personas que cruzan la frontera huyen tanto de la interdicción como de potenciales lesiones graves y la muerte, y los agentes, a su vez, suelen responder con una creciente agresividad. Examinamos cómo la persecución en zonas remotas comúnmente dan como resultado el uso

1 No Más Muertes obtuvo los registros del Sheriff del condado de Pima correspondientes al incidente, en los que los investigadores describen imágenes de video de un avión de la Patrulla Fronteriza que estaba presente al momento de la caída. Estas imágenes confirman que el hombre cayó durante la persecución por parte del avión y de los agentes en tierra de la Patrulla Fronteriza, y que dos personas más casi caen también.

2 En lo que resta de este informe, mencionaremos a las personas que cruzan la frontera en referencia a todas las categorías de individuos que intentan atravesar la frontera EE. UU.- México, categorías que pueden ser diferentes o superponerse. Consulte «Nota sobre el lenguaje» en la introducción de este informe.

A los fines de este informe, usamos la definición de zona natural usada en medicina de zonas naturales, es decir, todo lugar que esté al menos a una hora de viaje de cuidados definitivos. Para quienes viajan a pie a través de terrenos accidentados (potencialmente comprometidos desde el punto de vista médico), la zona natural sería de una a cuatro millas de rutas activas o lugares habitados.

Los puertos de ingreso tienen personal y están patrullados por la Oficina de operaciones de campo, que supervisa a aproximadamente 22 000 oficiales. La Oficina de la Patrulla Fronteriza controla a aproximadamente 21 000 agentes que tienen la tarea de patrullar las áreas de la frontera entre los puertos de entada.

excesivo de la fuerza. En nuestro relevamiento, los ataques, los golpes, los Tasers, los ataques con perros y los ataques con vehículos fueron todos realizados, según consta el informe, por la Patrulla Fronteriza contra las personas que cruzan la frontera durante las persecuciones.

En la segunda sección, examinamos los resultados mortales y traumáticos del esparcimiento de personas.

El esparcimiento de las personas que cruzan la frontera causan desorientación, causan que se separen del guía y sus compañeros, pérdida de equipo y pertenencias. Esto los expone a los peligros de un terreno hostil. En las zonas naturales remotas, esto los lleva directamente a la muerte y desaparición.

Mediante el análisis de los relevamientos de quienes cruzan las fronteras y las historias de la base de datos de la Línea de crisis para migrantes desaparecidos de Derechos Humanos,[1] nuestro equipo ha descubierto que la práctica de la Patrulla Fronteriza de persecución y dispersión de quienes cruzan la frontera es sin lugar a discusión responsable de las muertes y desapariciones de personas. A pesar del peligro claro y mortal asociado con estas tácticas de aprehensión, la persecución sigue siendo un método de aprehensión primaria de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU.

«Les permiten cruzar y luego los persiguen hasta que caen. Eso es lo que mata a la gran cantidad de personas. No es algo placentero encontrar un cadáver mientras se está arriando ganado».

—Gary Thrasher, ranchero de Arizona del sur[2]

1 Esta base de datos está formada por información de llamados telefónicos recibidos. Véase «Fuentes de datos» a continuación.

2 Paul Lewis, "Arizona's High Desert: Where Border Politics Become a Harsh, Almost Sinister Experience," The Guardian, 7 de octubre de 2014, http://www.theguardian.com/us-news/2014/oct/07/arizona-democrats-border-midterms-ranchers-latinos-immigration.

FUENTES DE DATOS

Para este informe, intentamos localizar la política oficial de la Patrulla Fronteriza y sus reglas de conducta para los agentes que hacen las persecuciones. Sin embargo, esta información no está disponible públicamente. Nuestro equipo presentó un pedido según la Ley de libertad de información para obtener estos registros, pero la agencia no ha respondido dentro del plazo legal exigido y aún no han producido los registros solicitados.

Encuesta de ejecuciones peligrosas

Para documentar los métodos de aprehensión de la Patrulla Fronteriza y su impacto en quienes sobreviven a los encuentros con la Patrulla Fronteriza, hemos realizado una encuesta de las respuesta voluntarias a más de 50 personas que intentaron cruzar la frontera de EE. UU. y México en los últimos cinco años. Las encuestas se realizaron en la región de la frontera, tanto en la zona rural de Arizona como en Nogales, Sonora, México. Toda la información incluida en este informe se comparte con el expreso consentimiento de los participantes; todos los nombres se han cambiado.

Casos de personas desaparecidas recibidos en la Línea de crisis para migrantes desaparecidos: casos de personas que desaparecieron en zonas naturales remotas.

Con el fin de dar cuenta de las experiencias de las personas que murieron o desaparecieron después de ser perseguidos por la Patrulla Fronteriza y/o obligados a huir al desierto, hemos examinado los casos de personas desaparecidas que se comunicaron a la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos. Al fin de la Primera parte de este informe, solo abordamos los casos del año 2015 que se categorizaron como «cerrados» o «desaparecidos». No analizamos los 268 casos «abiertos», cuyo resultado aún no se determinaba al momento de preparar este informe.

- Los casos cerrados son aquellos en los que se ha descubierto el paradero de la persona, también puede significar desde que la persona fue hallada detenida o que se identificaron positivamente los restos recuperados.
- Los casos desaparecidos son aquellos en que el equipo de la Línea de Crisis ha agotado todos los pasos posibles para ubicar a la persona sin éxito, y ha enviado la información del caso a otras organizaciones para fines de poder identificar los restos de la personas en caso de que se hallaran.

De los 812 casos dentro de las categorías cerrados y desaparecidos, el informe se centra en aquellos en los que una persona desapareció mientras cruzaba por zonas naturales. Excluimos los casos en los que (1) la persona desapareció dentro del sistema de detención, (2) había cruzado por un puerto de ingreso urbano o (3) el informante tiene información tan escasa que ha sido imposible indicar dónde o cómo intentó cruzar. Esto nos deja 544 casos, a los que nos referiremos en el resto de la Parte I.

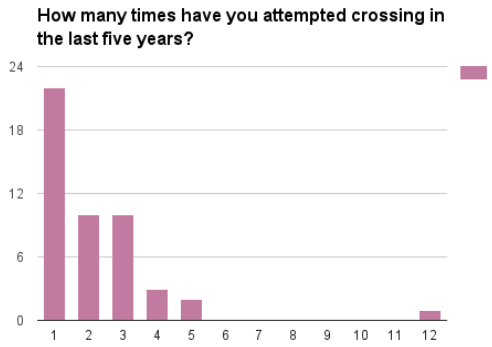
Persecución

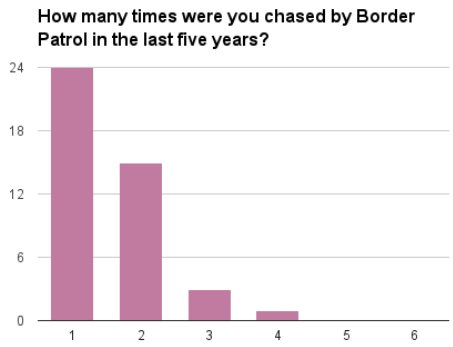
Los agentes de la Patrulla Fronteriza se acercan a personas que cruzan la frontera durante la noche y huyen, Border Wars[1]

Los agentes de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. tienen la tarea de aprehender a las personas que cruzan la frontera en terrenos remotos entre los puertos de ingreso oficiales. Una vez que los agentes detectaron la presencia de sospechosos cruzando la frontera, o son alertados al respecto, hacen un intento de impedírselo y detenerlos. Este intento de detención suele implicar una persecución. Con el uso frecuente de helicópteros, SUV, ATV, caballos y perros, los agentes de la Patrulla Fronteriza persiguen a las personas a altas velocidades a través de las zonas naturales.[2]

A los fines de este informe, definimos persecución como el periodo en el cual los agentes de la Patrulla Fronteriza persiguen a quienes cruzan la frontera durante un intento de aprehensión.

En nuestro Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas, 48 de las 59 personas que entrevistamos fueron perseguidas por agentes de la Patrulla Fronteriza dentro de los últimos cinco años. Nuestro equipo documentó al menos 66 incidentes de persecución en terrenos remotos, lo cual significa que una cantidad de personas se vieron sometidas a persecuciones varias veces. Estas cifras respaldan nuestro hallazgo de que la persecución es el método predominante usado por la Patrulla Fronteriza para aprehender a quienes cruzar la frontera.





1 Temporada 2, episodio 1, "Death on the Río Grande."

2 La Patrulla Fronteriza usa caballos y ATV a menudo en zonas desérticas sin caminos, a donde los vehículos no tienen punto de acceso.

Lesiones y Muerte Debidas a Los Peligros Ambientales

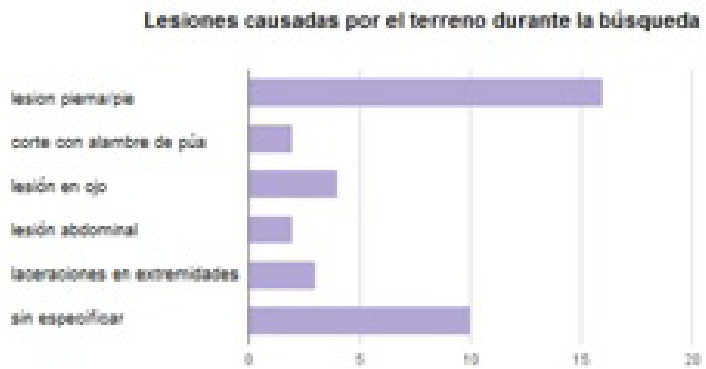
Un joven de 29 años del Salvador, miembro de la familia de Maycol,se puso en contacto con la Línea de crisis para migrantes desaparecidos para pedir ayuda. Maycol había desaparecido la mañana del 27 de agosto de 2015 en el sur de Texas. Un helicóptero de la Patrulla Fronteriza había sobrevolado a baja altura sobre un grupo con el que él viajaba a primera hora de la mañana, y todos corrieron hacia las ramas.. Durante la persecución, Maycol se lesionó un pie y fue dejado atrás por sus compañeros. Le dijo a su familia en un mensaje de texto que pensaba que su pie estaba fracturado. Ocho meses más tarde, no se ha encontrado información sobre el paradero de Maycol.[1]

Las persecuciones por parte de la Patrulla Fronteriza a alta velocidad de quienes cruzan la frontera pueden tomarse varias horas, ya que los agentes intentan acorralar a quienes huyen a pie hacia puntos estrechos con el fin de aprehenderlos. Las persecuciones ocurren en zonas accidentadas, caracterizadas por la presencia de cactus, árboles, arbustos, desfiladeros, cañones y suelo pedregoso. En estas zonas de la frontera sur oeste, las temperaturas promedio son extremas, llegando hasta los 120 grados en el verano y bien por debajo del punto de congelamiento en el invierno. Las persecuciones nocturnas hacen que quienes cruzan la frontera no puedan ver el terreno traicionero, mientras que los agentes de la Patrulla Fronteriza usan equipos de visión nocturna, de manera que ellos sí pueden ver y evitar los obstáculos mortales.

«Corremos como a ciegas, como si tuviéramos los ojos tapados con un pañuelo. Sin embargo, la Patrulla Fronteriza pueden ver, y ellos saben a dónde están las cercas y los desfiladeros. Te persiguen hacia ellos»

—Personas que cruzan la frontera en el desierto que sufrieron laceraciones por correr hacia un alambrado de púas.[2]

Las persecuciones de largo recorrido dan como resultado lesiones frecuentes tales como ampollas en los pies, agotamiento muscular y torceduras y calambres, así como enfermedades causadas por la



deshidratación y la hipertermia y la exacerbación de las condiciones médicas preexistentes. Al correr por senderos sinuosos y estrechos, a través de densos árboles y arbustos y por acantilados, suelen producirse caídas traumáticas. En el Relevamiento de ejercer prácticas peligrosas, los participantes

1 Línea de crisis para migrantes desaparecidos.

2 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

informaron que en 27 casos (40.9%) de las persecuciones por la Patrulla Fronteriza hubo alguien lesionado por el terreno.[1] Las lesiones que se reportan con más frecuencia son en los pies y las piernas.[2]

« Corriendo a pie es casi una milla y media hacia abajo por las rocas. No sé cómo no se mató».
—El agente de la Patrulla Fronteriza hablando sobre el intento infructuoso de alguien que quiso escapar de él (Border Wars)[3]

Agotamiento

Un hombre se puso en contacto con la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos en agosto de 2015 para informar que su hermano, Cirilio, había estado cruzando por el desierto del sur de Texas con un grupo cuando, según otro miembro del grupo, fueron perseguidos por un helicóptero. Este miembro del grupo había llamado para informar a la familia de Cirilio que este había sido dejado atrás en «medio del desierto» con síntomas coincidentes con el agotamiento por calor. El grupo lo dejó sin alimento ni agua. Ocho meses más tarde, Cirilio no ha sido encontrado.[4]

El agotamiento y la deshidratación que sufrió Cirilio son consecuencias frecuentes de las persecuciones prolongadas por parte de la Patrulla Fronteriza. La deshidratación aparece rápidamente durante las persecuciones y más si las fuentes de agua se escasaron o están contaminadas,. Los grupos que podrían haber descansado en la sombra durante el calor del día se exponen al sol durante las persecuciones prolongadas por parte de los agentes de la Patrulla Fronteriza. El agotamiento contribuye a generar más lesiones, ya que los que cruzan la frontera se tornan lentos durante la travesía y tropiezan.

«Hemos estado persiguiendo a este grupo durante más de tres horas y se siguen moviendo».
—Agente Chris Hamer de la Patrulla Fronteriza (Border Wars)[5]

Ampollas y torceduras

Wilma caminaba con cinco personas más durante la noche cuando vieron luces de linternas y comenzaron a correr. Esta era la segunda vez que los perseguía la Patrulla Fronteriza en el mismo cruce. Corrieron hasta una zanja y cuando salieron, no lograron ubicar a uno de los miembros del grupo. El hombre que se perdió tenía 50 años; había estado muy cansado y tenía ampollas en ambos pies. Dos horas más tarde, los agentes de la Patrulla Fronteriza detuvieron a todas las personas del grupo de Wilma excepto al hombre de 50 años. Su nombre era Adolfo, era de Puebla e iba hacia Colorado. No se sabe qué le sucedió.[6]

Las lesiones para los que cruzan la frontera, y los viajes durante las estaciones lluviosas causan unas

1 Lesionados por el terreno en oposición a los lesionado por los agentes de la Patrulla Fronteriza durante la persecución. Este último tipo de lesión se mencionará en la sección «Lesión y muerte por violencia de la Patrulla Fronteriza»

2 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

3 Temporada 2, episodio 8, "Man Hunt."

4 Línea de crisis para migrantes desaparecidos.

5 Temporada 2, episodio 2, "Checkpoint Texas."

6 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

ampolladas extremas, ya que los pies están constantemente mojados. Estas lesiones se dan con más frecuencia durante las búsquedas de la Patrulla Fronteriza.

El ampollado agudo puede extenderse a toda la planta de ambos pies y puede afectar la capacidad de mantenerse con el grupo o el guía, así como de buscar rescate.[1] La posibilidad de infección aumenta también cuando las personas carecen de insumos para tratar sus heridas, como sucede a menudo.

Durante la persecución suelen ocurrir otras lesiones de bajo impacto, tales como las torceduras y esguinces de rodillas y tobillos. Al igual que con las ampollas, estas lesiones pueden hacer que a las personas que cruzan la frontera se les resulte imposible seguir caminando o buscar ayuda.

Heridos de impacto: Caídas

Ángel intentó cruzar la frontera en febrero de 2016 a través de Arizona. Mientras caminaba, Ángel fue perseguido por un helicóptero de la Patrulla Fronteriza, que según se informó sobrevoló sobre este grupo durante una hora a una altura muy baja, volando a «casi la altura de un poste de teléfono». Tan cerca del suelo, el helicóptero levantaba polvo alrededor de los que huían. Durante la persecución, Ángel metió el pie en un agujero del piso y se cayó. Se torció el tobillo y se golpeó la parte delantera de la rodilla contra una roca. Permaneció a donde estaba mientras el helicóptero pasaba por encima de él y seguía tras el grupo. Ángel anduvo cojeando por el desierto durante tres días para luego buscar ayuda. Al momento del relevamiento, 10 días después de la búsqueda, aún no podía caminar sin muletas.[2]

Ocurren grandes cantidades de lesiones traumáticas cuando las personas que cruzan la frontera tropiezan y caen mientras huyen corriendo de los agentes. Estas lesiones inducidas por la persecución pueden ser fatales o inhabilitantes. Al igual que en el caso de Ángel, una persona que cae súbitamente durante la persecución puede ser dejada atrás por el grupo, sola y lesionada en la zona natural.

« ¿Qué cree que le sucedió?» «Creo que se murió, desangrado - Había demasiada sangre».
« ¿Te parece que alguien lo encontró?» «No creo. Los agentes de la Patrulla Fronteriza solo buscan a los corren; quieren intentar atrapar a los que corren. No persiguen a los que se quedan atrás. . . Ni siquiera les importa. . . No creo que los hayan encontrado o ayudado»
—Hombre que describe a un miembro del grupo que se quebró la pierna mientras era perseguido por agentes de la Patrulla Fronteriza[3]

1 Maria Jimenez, Humanitarian Crisis: Migrant Deaths at the U.S.-Mexico Border, American Civil LIberties Union, 1 de octubre de 2009, https://www.aclu.org/files/pdfs/immigrants/humanitariancrisisreport.pdf.

2 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

3 Ibid.

Heridos por persecución contra o hacia muros

María había estado caminando con un grupo de cinco integrantes cuando se acercó un vehículo de la Patrulla Fronteriza. El grupo comenzó a correr, y los agentes de la Patrulla Fronteriza los persiguieron a pie. María se retrasó e intentó trepar el muro fronterizo de vuelta hacia México para escapar. Cayó de la pared y se rompió un pie, lo que la obligó a estar en cama dos meses.[1]

Durante las persecuciones de los agentes de la Patrulla Fronteriza ocurren lesiones por impactos en cercas y muros. Nuestro equipo documentó incidentes en los que las personas que cruzan la frontera quedaban enredadas en cercas de alambre de púas o intentaban escalar cercas con alambre de cuchillas en la parte superior o diferentes tipos de muros para huir de los agentes de la Patrulla Fronteriza, y en todos los casos sufrieron lesiones graves.

«Hemos visto a personas perder dedos y demás».

—Agente de Patrulla Fronteriza hablando a la cámara después de sacar a un hombre del muro fronterizo. El hombre quedó en el suelo, con una mano y una pierna sangrando (Border Wars)[2]

Ahogados

La madre de Néstor, de 26 años, llamó a la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos buscando ayuda. Néstor había cruzado a través de Laredo, Texas en Diciembre. Según su madre, no sabía nadar muy bien. Viajaba con otra persona y los dos habían cruzado juntos el Río Grande. El amigo de Néstor estaba saliendo del río cuando se les acercaron agentes de la Patrulla Fronteriza. Néstor huyó a lo largo de la costa del río y luego cayó al agua. Cuando la Patrulla Fronteriza atrapó al amigo de Néstor, este indicó que había escuchado los gritos de Néstor desde el río y explicó que Néstor no sabía nadar bien. Los agentes dijeron que lo buscarían. Cuatro meses más tarde, no se ha encontrado información sobre el paradero de Néstor.[3]

El Río Grande es el tramo de agua más mortal para quienes cruzan hacia los Estados Unidos. El Río Grande, que marca la frontera entre Texas y México, tiene fuerte corrientes bajo la superficie, remolinos, restos escondidos, arenas movedizas y rocas afiladas.[4] Cuando se libera el agua embalsada desde los reservorios corriente arriba, se puede formar una ola mortal en cuestión de momentos.

El Río Grande no es el único canal letal a lo largo de la frontera. Tan solo en el Canal Americano de California se han ahogado 550 personas desde 1940, muchas mientras intentaban cruzar hacia los EE. UU. sin autorización. En un caso de 2015 recibido por la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos, un hombre fue perseguido por los agentes de la Patrulla Fronteriza hacia el Canal Americano y después se confirmó que murió ahogado.

1 Ibid.

2 Temporada 2, episodio 6,, "Fog of War."

3 Línea de crisis para migrantes desaparecidos.

4 Jorge Ramos, "A Dangerous Crossing," Fusion, 29 de julio de 2014, http://fusion.net/story/6183/a-dangerous-crossing/.

En el año 2015, la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos recibió ocho casos de personas que habían muerto o desaparecido después de una persecución por parte de los agentes de la Patrulla Fronteriza hacia un canal de agua. Las persecuciones por parte de los agentes hacia las personas que cruzan la frontera hacia los peligrosos cursos de agua (que muchos fueron capaces de cruzar con la ayuda de tubos y otros nadadores) claramente ponen en peligro sus vidas y mueren ahogados.

El jefe de bomberos de Mission, Texas, informó que la cantidad de cuerpos recuperados de su zona del Río Grande aumentó de uno por mes a uno cada semana en los primeros seis meses de 2015.[1] Se desconoce el recuento exacto de ahogados en el Río Grande; no existe esfuerzo binacional alguno para documentar estas muertes.

«Quedan atrapados [por los restos] y es muy difícil salir de esa situación en aguas negras. Y a menudo están en estado de pánico, huyendo de los agentes».
Cap. Joel Domínguez, parte del equipo de buceo y rescate de Mission.[2]

Canales peligrosas aparecen en episodios de Guerras en la frontera historian actividades de ejecución en el campo al sur de Texas. En un episodio, se muestra a los agentes de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. recuperando el cuerpo de un joven que hallaron flotando en el agua. Los agentes comentan que quizás la persona fallecida fuera alguien que ellos habían «espantado» de regreso al agua. En otro episodio, un agente de la Patrulla Fronteriza comenta: «Me considero un nadador bastante decente y no intentarían jamás cruzar a través de eso», después de que una persona que cruzaba la frontera se escapara de regreso a las aguas del Río Grande. En una escena, se muestra a los agentes de la Patrulla Fronteriza persiguiendo a un grupo de personas que cruzaban la frontera y tomando posesión de sus cámaras de vehículo del lado de los EE. UU. los agentes después persiguen al grupo de regreso al río. Las personas, con el agua hasta el pecho, ruegan a los agentes que les devuelvan sus dispositivos de flotación para que puedan regresar a México. Los agentes se niegan, cae la noche, y algunos de los miembros del grupo comienzan a intentar el cruce de regreso. Una mujer grita desde el medio del río que su hijo se está ahogando. Los agentes de la Patrulla Fronteriza en la costa se muestran inseguros sobre cómo proceder; entregan algunas cámaras a las personas que están paradas en el agua y dicen que esas personas podrían ir a rescatar al niño. Finalmente, deciden llamar a un helicóptero, que más tarde hace un barrido sobre el río.[3] Sin embargo, no se ve a nadie aguas abajo del canal.[4]

1 Seth Robbins, "Drownings along Río Grande Spike after Enforcement Surge," Yahoo News, 29 de marzo de 2015, https://www.yahoo.com/news/drownings-along-rio-grande-spike-enforcement-surge-144558350.html?ref=gs.

2 Seth Robbins, "Drownings along Río Grande Spike after Enforcement Surge," Yahoo News, 29 de marzo de 2015, https://www.yahoo.com/news/drownings-along-rio-grande-spike-enforcement-surge-144558350.html?ref=gs.

3 En un incidente en Wars se reconoce la combinación mortal entre helicópteros y nadadores. Un piloto indica: «El movimiento del rotor de estos pesados helicópteros que fuerza el aire hacia abajo puede hundirlos literalmente bajo el agua y hacer que alguien entre en pánico y se ahogue». Temporada 2, episodio 4, "Lost in the River."

4 Temporada 2, episodio 15, "Storm Surge."

Lesiones y Muerte Debido a la Violencia de la Patrulla Fronteriza

La madre de un joven de México llamó a la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos para pedir ayuda y poder ubicar a su hijo Ernesto. Había sido arrestado y el consulado le había informado que «había sido golpeado» por agentes de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. Finalmente, se contactó con su hijo en el centro de detención y supo que su hijo huía corriendo de la Patrulla Fronteriza cuando un agente le hizo un tacle y lo tiró al piso. Según Ernesto, el agente luego se puso de pie y le clavó la rodilla en la espalda. El agente tomó su brazo y lo retorció detrás de él. Cuando Ernesto gritó de dolor, el agente le golpeó repetidas veces la cabeza. Tres meses más tarde, Ernesto seguía buscando atención médica mientras permanecía detenido en detención de los EE. UU. Seguía teniendo problemas en la vista que comenzaron después del ataque de la Patrulla Fronteriza en el desierto. Cuando finalmente vio a un médico para «obtener gafas» por su impedimento visual, el médico ordenó una tomografía del cerebro de Ernesto y manifestó que no necesitaba gafas: Ernesto tenía una inflamación cerebral causada por la golpiza que había recibido de parte de la Patrulla Fronteriza tres meses antes. Esta inflamación cerebral sigue afectando su visión.[1]

Como agencia, la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. ha estado sometida a un control cada vez mayor por su excesivo uso de fuerza, incluso durante las aprehensiones. Gran parte de las denuncias públicas del uso de la fuerza por parte de los agentes de la Patrulla Fronteriza se centran en las actividades del personal en zonas urbanas alrededor de los puertos de ingreso, pero nuestras investigaciones han descubierto que también es rutina de los agentes de la Patrulla Fronteriza usar la fuerza excesiva en zonas remotas, especialmente durante los intentos de aprehensión que incluyen persecuciones.[2] En el Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas, 12 (18.2 %) instancias de persecución terminaron en lesiones de alguna persona durante el intento de aprehensión. En consecuencia, las lesiones abundan cuando quienes cruzan la frontera son detenidos en la zona rural mediante la fuerza física.

Enfrentamientos

Ismael caminaba a las 3 a.m. con un grupo cuando escucharon motores. Los agentes de la Patrulla

1 Línea de crisis para migrantes desaparecidos.

2 Véase, por ejemplo, lo que un vocero de la American Civil Liberties Union llama «síndrome de la persecución a alta velocidad», en el cual los «funcionarios se enojan y envalentonan tanto, y el pico de adrenalina es tal que una y otra vez. . . se ve que se aplica violencia a los sospechosos al final de una persecución». Kevin Mullen, "The High-Speed Pursuit Syndrome," SF Gate, 5 de marzo de 1996, http://www.sfgate.com/news/article/The-high-speed-chase-syndrome-3148123.php.

Fronteriza los alcanzaron pronto a caballo y a pie. Ismael y los demás comenzaron a correr, y un agente de la Patrulla Fronteriza se arrojó sobre la espalda de Ismael. Ismael cayó sobre su brazo derecho y se laceró la piel. Al momento de la entrevista, seis días más tarde, aún tenía una herida abierta en su brazo.[1]

Nuestro Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas muestran, a través de testimonios como el anterior, que los enfrentamientos son unos de los métodos primarios usados para aprehender a quienes cruzan la frontera. Hemos registrado historias de personas que cruzan la frontera que fueron empujadas contra cactus, rocas afiladas y ramas de árboles.

«El agente Mcardle tiene un problema: el hombre ahora puede estar gravemente herido y no puede estarse de pie».

—Narrador de Border Wars, después de que un agente le hiciera un tacle a un hombre sentado y lo hiciera rodar «alrededor de 50 metros» colina abajo.[2]

Palizas

En nuestro Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas, nuestro equipo documentó tres casos en los cuales personas que cruzaban la frontera fueron golpeadas durante la detención en las zonas naturales. En el primer caso, un hombre informó que los agentes de la Patrulla Fronteriza habían golpeado a un miembro de su grupo con la culata de una arma. En el segundo incidente, una persona que cruzaba la frontera vio como golpeaban a un hombre durante el arresto. Más tarde, el hombre que recibió la golpiza relató que él también había sido atacado por un agente de la Patrulla Fronteriza durante su arresto anterior. En el tercer incidente, una mujer vio cómo varios agentes de la Patrulla Fronteriza golpeaban a un hombre de su grupo mientras estaba en el piso. Informó que durante el ataque, los agentes maldecían y se reían de la víctima. Los agentes de la Patrulla Fronteriza luego «lo arrojaron al piso», y cuando comenzó a gritar en forma audible, uno de ellos dijo: «Levántala, es mujer» dando así por terminado el ataque.

Ataques con Perros

La Patrulla Fronteriza de los EE. UU. usan unidades de perros «K-9» durante las persecuciones en las zonas rurales para seguir los rastros de quienes cruzan la frontera. Nuestra documentación muestra que los perros de la Patrulla Fronteriza han sido lanzados contra las personas durante la aprehensión.[3] Nuestro equipo registró dos incidentes específicos en los que las personas que cruzaban la frontera fueron mordidas y arrastradas por perros de la Patrulla Fronteriza durante persecuciones en zonas rurales. En otro testimonio, las personas denunciaron que los agentes de la Patrulla Fronteriza amenazaron a quienes cruzaban la frontera diciéndoles que el perro los atacaría si se movían.

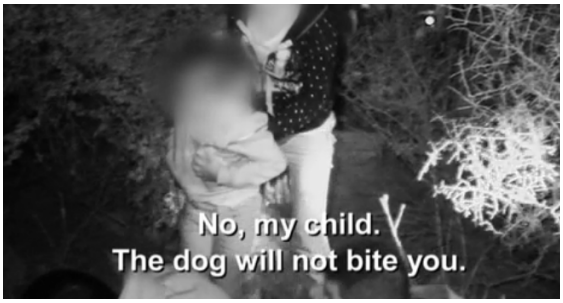
---

1 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

2 Temporada 1, episodio 3, "Dead of Night."

3 En una declaración pública, el presidente de la Asociación Nacional para la Protección de los Derechos Humanos de México dijo: «Recientemente tuvimos un caso en el que un inmigrante fue detenido con ayuda de los perros, que lo mordieron en varias partes del cuerpo. . Debió ser hospitalizado». Citado en Jesús Rivera, "Migrantes Agredidos," La Prensa, 17 de julio de 2013, http://www.laprensa.mx/notas.asp?id=215235.

En un juicio contra la Patrulla Fronteriza, un hombre afirmó que había sido mordido repetidas veces en el brazo por un perro de la Patrulla Fronteriza y que había gritado pidiendo ayuda a los agentes pero estos no hicieron nada para detener el ataque. Sufrió lesiones graves en los músculos de su brazo y quedó imposibilitado de levantar objetos pesados un año después. "Narco Demanda a Patrulla Fronteriza por Mordedura de Perro," El Siglo de Torreón, 12 de diciembre de 2014, https://www.elsiglodetorreon.com.mx/noticia/1067184.narco-demanda-a-patrulla-fronteriza-por-mordedura-de-perro.html.



Agente a una criatura de cuatro años que gritaba por el perro que acababa de rastrearla y perseguirla (Border Wars)

Tasers

Nuestro equipo habló con tres personas a las que los agentes de la Patrulla Fronteriza aplicaron el taser o que presenciaron un hecho de este tipo mientras eran perseguidas por los agentes. Dos de estos incidentes ocurrieron bastante tiempo después de la emisión de la nueva Política del uso de la fuerza de la Patrulla Fronteriza, que limita el uso del Taser a situaciones en las que «un sospechoso presenta una amenaza inminente». [1]

Las condiciones específicas asociadas con el uso del Taser por parte de la Patrulla Fronteriza tiene implicancias preocupantes. Cuando nuestro equipo consultó a los profesionales médicos del equipo médico de No Más Muertes sobre los posibles efectos de los Tasers sobre las personas que cruzan la frontera, indicaron que «la hipovolemia [bajo nivel de fluidos corporales debido a la deshidratación] puede causar perturbaciones que pueden hacer que el corazón se irrite con más facilidad y mayor vulnerabilidad as las perturbaciones eléctricas de un Taser».

Los tasers estuvieron a disposición de los agentes de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. recién en 2008, cuando fueron introducidos como parte de nuevas medidas destinadas a frenar la incidencia de los disparos realizados por los agentes en el campo. Un estudio posterior realizado por Los Ángeles Times descubrió que de los 450 casos denunciados de uso de Tasers por parte de agentes de la Patrulla Fronteriza entre 2010 y 2013, 70 involucraron su uso para hacer huir a las personas que cruzan la frontera, en los que no hay forcejeo ni indicación de que los agentes corrieran peligro físico. Los tasers también fueron usados supuestamente seis veces contra personas que cruzaban la frontera cuando trepaban por la cerca fronteriza de regreso a México. El informe del Times luego indica: «86 personas han resultado heridas en incidentes con Taser desde 2010, 68 de tal gravedad que requirieron tratamiento médico».[2]

«El huir no debería ser la justificación [para usar un Taser».
—Informe de 2013 del Police Executive Research Forum sobre la política del uso de la fuerza de la Patrulla, encargado por el Departamento de Seguridad Nacional.

Ataque con Vehículo

La Patrulla Fronteriza de los EE. UU. usa SUV, 4x4, motos de cross y otros vehículos como armas durante las persecuciones de las personas que cruzan la frontera. En un testimonio, un hombre llamado David cruzó con otras cinco personas cerca de Douglas, Arizona. Caminaban durante la noche cuando vieron que se acercaban las luces de la Patrulla Fronteriza en 4×4. Se arrojaron al piso para esconderse. Los agentes lograron aprehender a cuatro de los seis del grupo y luego enviaron a las 4x4 a buscar a los otros dos: David y su hermano. Una de las 4×4 se acercó a ambos a alta velocidad y pasó por encima

1 Joseph Tanfani, Brian Bennett, and Matt Hansen, "How Tasers Became Instruments of Excessive Force for Border Patrol," Los Ángeles Times, 30 de octubre de, 2015, http://www.latimes.com/nation/la-na-taser-border-20151030-story.html.

2 Departamento de Seguridad Nacional, Uso de https://www.dhs.gov/sites/default/files/publications/dhs-use-of-force-policy.pdf Aduana y Protección Fronteriza de los EE. UU., Use of Force Policy, Guidelines, and Procedures Handbook, Oficina de capacitación y desarrollo, mayo de 2014. https://www.cbp.gov/sites/default/files/documents/UseofForcePolicyHandbook.pdf.

de la pierna de David y le fracturó su rodilla izquierda. David giró y el agente de la Patrulla Fronteriza supuestamente gritó: « ¡Mierda! ¡Mexicanos!» El agente luego dio marcha atrás con su vehículo sobre David, pasando sobre su cabeza mientras él trataba de protegerse con sus manos. David recibió atención médica más de 24 horas después del ataque y se le diagnosticó fractura de rótula y contusión de tejidos blandos.[1]

Uso de Fuerza Mortal

Tanto en la Política de uso de fuerza mortal del Departamento de Seguridad Nacional de 2004[2] como en el Manual de uso de la fuerza de Aduana y Protección fronteriza de 2010,[3] la fuerza mortal está prohibida cuando se usa «únicamente para evitar la fuga del sospechoso». El uso de la fuerza mortal solo se permite cuando un agente tiene la sospecha razonable de que el sujeto al que se aplica dicha fuerza presenta un peligro de muerte inminente o de lesión física grave para el funcionario u otra persona.

Sin embargo, desde 2010, se sabe que 48 personas han sido asesinadas directamente por un agente de la Patrulla Fronteriza. De estas, 24 han muerto durante persecuciones activas.[4]

La Patrulla Fronteriza enfrenta un control cada vez mayor de sus prácticas de uso de la fuerza, especialmente con relación a la afirmación pública de la agencia que indica que tirar piedras constituye una amenaza letal para los agentes y justifica una respuesta que emplea fuerza letal. La Patrulla Fronteriza primero manifestó que los agentes en el campo podían responder a los «piedrazos» con disparos en junio de 2010 después de la muerte de Sergio Hernández Guereca de 15 años a manos de un agente de la Patrulla Fronteriza en el lado mexicano de la frontera. El Consejo Nacional de la Patrulla Fronteriza, el sindicato que representa a los agentes de la Patrulla Fronteriza, escribió en un comunicado de prensa que Hernández Guereca había estado arrojando piedras al agente de la Patrulla Fronteriza, lo cual justificó su muerte.[5]

Los agentes desde entonces reclaman los «ataques con piedras» para justificar el uso de la fuerza letal contra las personas que cruzan la frontera en zonas naturales, llenas de rocas y sin testigos.[6] Hay una

---

1 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

2 Departamento de seguridad nacional, Política del uso de la fuerza mortal, junio de 2004, https://www.dhs.gov/sites/default/files/publications/dhs-use-of-force-policy.pdf

3 Departamento de Seguridad Nacional, Uso de https://www.dhs.gov/sites/default/files/publications/dhs-use-of-force-policy.pdf Aduana y Protección Fronteriza de los EE. UU., Use of Force Policy, Guidelines, and Procedures Handbook, Oficina de capacitación y desarrollo, mayo de 2014, https://www.cbp.gov/sites/default/files/documents/UseofForcePolicyHandbook.pdf.

4 De los 24 casos restantes, hubo matanzas fuera de servicio (dos disputas domésticas y un juego de cartas), cuatro de las víctimas fueron asesinadas en sus residencias, siete murieron luego de haber sido tomadas en custodia, a dos se les dio muerte cerca de un puerto de entrada o en uno de ellos y a tres mientras estaban en México sin persecución previa. La cifra de 48 muertes no incluye a todos los que fueron atacados con fuerza letal pero que se recuperaron de sus lesiones. Coalición de comunidades de la frontera sur, "Killed by the Border Patrol," 16 de abril de 2016, http://southernborder.org/killed-by-border-patrol-2/.

5 Sin embargo, testigos oculares de la escena y el exdirector de la Oficina de Asuntos Internacionales de Aduana y Protección Fronteriza, James Tomsheck, objetan la afirmación de que se arrojó una piedra. Un video grabado por una afiliada del noticiero NBC incluye a un testigo que dice: «Cuando miró desde el muro, le dispararon. Su error fue espiar desde detrás de la pared». Tomsheck atestiguó que había visto un video tomado por Aduana y Protección Fronteriza que «obtuvimos con anterioridad que mostraba claramente que Sergio Hernández no estaba arrojando piedras cuando le dispararon». Thomas Frazier, testimonio en caso Yañez-Reyes vs. United States of America, caso número 3:313-cv-01417-WQH(BGS), https://assets.documentcloud.org/documents/2736697/Frazier-Report-Combined.pdf.

6 La cantidad de incidentes causados por fuerza letal que involucran a la Patrulla Fronteriza no es información pública,

falta de detalles inicial en los informes públicos de los disparos fatales en respuesta a los supuestos piedrazos en zonas remotas, en especial en comparación con ejecuciones relacionadas con piedrazos en entornos urbanos.[1] La falta rutinaria de informes de incidentes fatales en las zonas rurales sugiere la justificación del Consejo Nacional de Patrullas Fronterizas del crimen de Hernández Guereca han dado rienda suelta a los agentes con respecto al uso de armas en las zonas rurales.

«Resulta inherentemente sospechoso que un funcionario que hace cumplir la ley use la fuerza letal en respuesta a una tirada de piedra. En mi experiencia, jamás escuché, ni me he enterado, que una agencia de cumplimiento de la ley considere que arrojar un proyectil es pueda ser "fuerza letal"»,

—Thomas Frazier, perito en aplicación de la ley[2]

Un Ciclo de Violencia

«Les dicen muchas mentiras del otro lado. Les dicen que somos malos, que los golpearemos, por eso corren».

—Agente después de perseguir a un grupo en un lugar remoto que incluía gran cantidad de menores, incluidos dos niños de cuatro años (Border Wars)[3]

Quienes cruzan la frontera huyen de los agentes de la Patrulla Fronteriza debido a su presencia y por la mala reputación que les precede. Debido al conocido registro de abusos de la Patrulla Fronteriza, que incluye golpizas, violaciones y tiroteos, es muy probable que quienes se encuentran con agentes huyan hacia las zonas naturales, no solo para evadir la aprehensión sino para escapar a la violencia de manos de sus perseguidores.[4] En consecuencia, advertimos que las personas que necesitan ayuda, que pueden estar desorientadas, agotadas y malos de salud, igualmente intentan escapar de los agentes armados de la Patrulla Fronteriza. A su vez, a través de nuestros datos, descubrimos que los agentes de la Patrulla Fronteriza tienden a usar la fuerza excesiva cuando persiguen a las personas que cruzan la frontera que huyen de su presencia. Estos factores crean un ciclo de violencia cada vez mayor por parte de la agencias de cumplimiento de las políticas fronterizas en los EE. UU., que pueden finalmente terminar en desapariciones. A menos que ocurra un cambio drástico, el ciclo de violencia tendrá impactos cada vez más mortales sobre las personas que cruzan la frontera.

Juan ya nunca regresó, en la línea se quedó, pobre Juan.
O la migra lo mató o el desierto lo enterró, pobre Juan.
But he never returned, at the border he stayed, poor Juan.
Either the Border Patrol killed him or the desert buried him, poor Juan.
-Song by Maná, "Pobre Juan"

---

y también se ha cuestionado si acaso todos los incidentes se informan. .El informe de 2013 de un inspector general descubrió que la agencia no rastreaba las acusaciones de uso de la fuerza y que «muchos agentes y funcionarios» encuestados en una auditoría interna de 2012 no entendían cuándo podían o no podían usar la fuerza. Debbi Baker y Lyndsay Winkley, "Officials: Agent Kills Man In Rock Attack," San Diego Union Tribune, 18 de febrero de 2014, http://www.sandiegouniontribune.com/news/2014/Feb/18/border-patrol-involved-fatal-shooting.

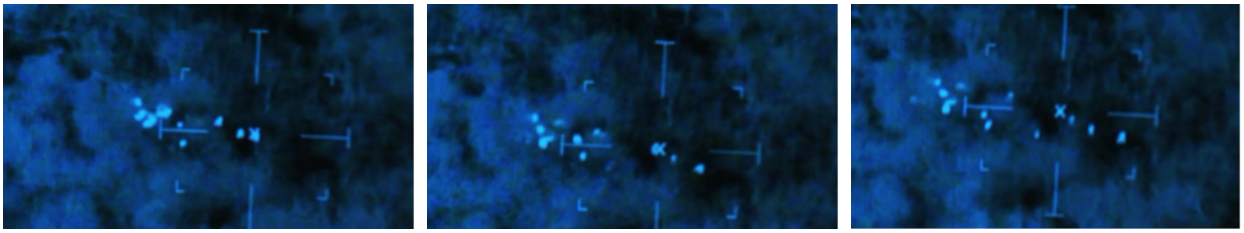
1 Frazier, testimonio en Yanez-Reyes vs. United States. Caso Núm. 3:313-cv-01417- WQH (BGS) https://assets.documentcloud.org/documents/2736697/Frazier-Report-Combined.pdf

2 Ibid.

3 Temporada 4, episodio 1, "Bullets over the Border."

4 Entrevista con John Carlos Frey, "Death on the Border: Shocking Video Shows Mexican Immigrant Beaten and Tased by Border Patrol Agents," Democracy Now! 24 de abril de 2013, http://www.democracynow.org/2012/4/24/death_on_the_border_shocking_video; Mark Binelli, "Ten Shots across the Border," New York Times, 3 de marzo de 2016, http://www.nytimes.com/2016/03/06/magazine/10-shots-across-the-border.html?_r=0; Garrett Graff, "The Green Monster," Politico, noviembre/diciembre de 2014, http://www.politico.com/magazine/story/2014/10/border-patrol-the-green-monster-112220.

La Dispersión



Nuestro estudio descubrió que las persecuciones por parte de los agentes de la Patrulla Fronteriza causan rutinariamente la dispersión de los grupos de inmigrantes. Al final de este informe, definimos dispersar como la separación de las personas de un grupo coherente y su dispersión hacia las zonas naturales debido a la intervención de la Patrulla Fronteriza. En el caos, quienes cruzan la frontera son separados de sus compañeros de viaje, guías y pertenencias personales, a menudo de manera permanente. Este resultado es especialmente común a la noche. Las personas que se mueven más despacio, incluidos los muy jóvenes, los de edad avanzada, los enfermos y los heridos, son dejadas atrás solas en la zona rural. La dispersión es una rutina resultante de la persecuciones a través de zonas remotas por los agentes de la Patrulla Fronteriza en el terreno. Nuestra investigación muestra que esta dispersión por parte de los agentes de la Patrulla Fronteriza hace que las personas se desorienten, se pierdan y queden con las manos vacías: muchos de ellos perecen durante la resultante exposición prolongada a los elementos.

En la siguiente sección, exponemos los devastadores factores de la dispersión en las zonas naturales, y sus resultados traumáticos y fatales.

«Durante la persecución, ya no persigues a un grupo de 50 personas. Con toda probabilidad estás persiguiendo 50 grupos de una persona en 50 direcciones diferentes».
—T. J. Bonner, Presidente del Consejo Nacional de Patrullas Fronterizas[1]

«Una vez que se dan cuenta que están apunto de ser atrapados se dispersan como un grupo de perdices».
—Agente de la Patrulla Fronteriza (Border Wars)[2]

«Esto se transformará en un circo».
—Piloto de helicóptero CBP mirando a dos agentes de terreno acechando a hurtadillas a un grupo numeroso que está durmiendo (Border Wars)[3]

1 Frank James, "Border Control Technology Has a Long Way to Go," Chicago Tribune, 21 de mayo de 2006, http://articles.chicagotribune.com/2006-05-21/news/0605210329_1_national-border-patrol-council-border-control-technology-tactical-infrastructure.

2 Temporada 3, episodio 1, "Going Underground."

3 Temporada 2, episodio 1, "Death on the Río Grande."

LA FUNCIÓN DE LOS HELICÓPTEROS EN LAS PERSECUCIONES Y DISPERSIONES

Jesús había estado caminando durante cinco días cuando apareció un helicóptero sobre su grupo. El helicóptero se fue y volvió dos veces. La tercera vez, el helicóptero se acercó y bajó casi hasta estar encima de Jesús, a tan solo tres o cuatro metros sobre él. Se agachó, pero una rama levantada por el viento de las aspas del helicóptero le golpeó en el ojo izquierdo. Durante la entrevista, tres días después del hecho, su ojo aún estaba rojo e hinchado, y su visión era borrosa.[1]

Una persona en una encuesta informó que un helicóptero había inclinado sus aspas hacia el suelo durante una persecución para forzar a los integrantes de un grupo a tirarse al suelo.

Mario estaba caminando a las 3 a.m. cuando un helicóptero voló sobre su grupo. Descendió a casi «un piso» de altura sobre ellos, y generó una nube de ramas y polvillo. Mario y otra persona del grupo intentaron correr. Algunos resultaron heridos mientras corrían; uno hombre se hirió gravemente su tobillo. «Fue horrible», dijo Mario. «Estaba desorientado y lleno de adrenalina».[2]

Un día y medio después de haber comenzado, se acercó un helicóptero al grupo de Julia. Voló en círculos sobre ellos y los acorraló. Llegaron agentes a pie y todos comenzaron a correr. El grupo se dividió en dos. Julia no sabía a dónde había ido el guía o qué había sucedido con la otra mitad del grupo, dejaron caer su comida y agua para poder correr. Luego, vagó perdida por el desierto durante varios días.[3]

En el Relevamiento de implementación de prácticas peligrosas, de los 67 incidentes de persecución en terreno remoto registrados, el 36,9 % involucró un helicóptero.

La cantidad de personas perdidas luego de una persecución con un helicóptero resultó significativamente superior a la cantidad de personas perdidas después de las persecuciones sin helicóptero.[4]

En el curso de la persecución, los agentes de la Patrulla Fronteriza colaboran con los pilotos de helicóptero y la tripulación de las Operaciones Aéreas y Marítimas (parte de Aduana y Protección Fronteriza, como la Patrulla Fronteriza) para hallar, rastrear, perseguir y aprehender a quienes cruzan la frontera. Los helicópteros suelen volar bajo sobre grupos de personas para indicar su ubicación a los agentes de tierra o para «guiar» su desplazamiento hacia el lugar deseado. Cuando se usa un helicóptero para perseguir humanos, los agentes mencionan su capacidad de «agotarlos» y «desalentarlos» (Border Wars). [5]

«El Halcón Negro, lo veo intimidante. Cuando llega hace mucho ruido, me da miedo. . . es una bestia».

—Funcionario de aviación Oscar Peru (Border Wars)[6]

1 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

2 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

3 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

4 Las persecuciones con helicóptero se asociaron con una cantidad significativamente mayor de personas perdidas, $\chi 2\ (1) = 5.08$, $p < .05$

5 Temporada 3, episodio 1, "Drug-Smuggling Grandma"; Temporada 3, episodio 7, "Cartel Corridor."

6 Temporada 1, episodio 4, "The Front Lines."

Las personas que cruzan la frontera suelen referirse a los helicópteros como moscas. Su aproximación a vuelo rosante es conocido entre los residentes de las tierras fronterizas y los trabajadores de ayuda humanitaria como «dusting (limpieza)». Este eufemismo se refiere al efecto de lavado del rotor, que ocurre cuando los fuertes vientos creados por un helicóptero suspendido sobre el suelo crean una nube de polvo, grava y otros residuos. La presencia de los helicópteros en el cielo aterrorizan a las personas que están haciendo el cruce.[1]

«En realidad, el Omaha (el helicóptero) podía acercarse mucho a él, hacer que el rotor lo «lavara», desorientarlo».

—Agente Mcardle de la Patrulla Fronteriza sobre la aprehensión de un hombre que resultó en que este no pudiera ponerse de pie posteriormente debido a una lesión (Border Wars)[2]

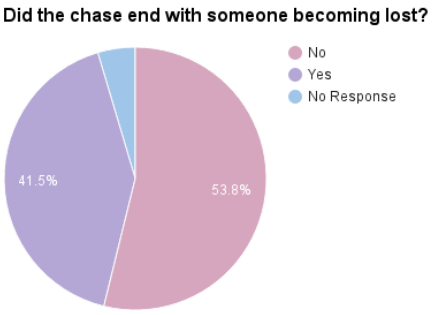
Perdidos en Las Zonas Naturales

El hermano de Juan Manuel, llamó a la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos buscando información. Su hermano había cruzado por el sur de Texas en noviembre de 2015. Alguien del grupo de Juan Manuel había llamado desde la detención para informar a su familia que los agentes de la Patrulla Fronteriza habían perseguido y aprehendido a todos los del grupo salvo a Juan Manuel. Cuatro meses más tarde, no se había encontrado información sobre su paradero, y su familia está trabajando para enviar una muestra de ADN al banco de datos de ADN de personas desaparecidas.[3]

«Se llevan de un grupo o de otro, pero casi nunca se los llevan a todos».

—descripción del hermano de Juan Manuel del incidente de dispersión en el cual desapareció Juan Manuel

En nuestro Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas, 28 de 66 (42,4 %) persecuciones terminan con alguna persona del grupo perdida después de la persecución. Durante una persecución, los integrantes del grupo que se mueven con mayor lentitud (incluidos los enfermos, heridos y mayores) pueden retrasarse y quedar abandonados a los elementos sin guía, sin compañía ni recursos en un terreno desconocido. En algunos casos, estas personas están heridas, o los elementos exacerban los problemas de salud existentes. Algunas personas pueden vagar, pérdidas, algunas veces caminando en círculos, durante semanas. A continuación, examinamos con más detalle las consecuencias mortales de estas prácticas.



1 En el año 2012 un funcionario del Departamento de Seguridad Pública (DPS) de Texas que asistía a la Patrulla Fronteriza como parte del programa de «aplicación de la ley en la frontera» disparó a un camión desde un helicóptero y mató a dos hombres que iban en la caja e hirió a un tercero. Seis meses antes del incidente de octubre de 2012, Discovery Channel emitió un documental en el que el DPS establecía claramente su visión para la implementación de la política fronteriza: «No cederemos ni una pulgada cuadrada de este territorio», manifestó Stacy Holland, capitán de la división de aviación del DPS. «Estamos usando tácticas y equipos que pueden verse en zonas de guerra». A modo de prueba, un oficial táctico del DPS aparecía asomado desde un helicóptero con un rifle, apuntando a un objetivo en el suelo. Después del tiroteo de 2012, quedó claro que la agencia no tenía política alguna con respecto al uso de la fuerza letal desde un helicóptero. Melissa del Bosque, "Death on Sevenmile Road: The Rush to Militarize the US–Mexico Border Has Tragic Consequences in Texas," Texas Observer, marzo de 2015, http://www.texasobserver.org/human-cost-border-security-build-up/.

2 Temporada 1, episodio 3, "Dead of Night."

3 Línea de crisis para migrantes desaparecidos.

Desorientación

Durante la persecución pueden perderse importantes puntos de referencia. Quienes cruzan la frontera pueden entonces desorientarse en un terreno amplio y letal.

«Nos encontramos con gran cantidad de personas que mueren de deshidratación y agotamiento allí afuera. Si no sabes a dónde vas, probablemente te sea imposible encontrar ese lugar».

—Agente de la Patrulla Fronteriza no identificado (Border Wars)[1]

El 14 de mayo de 2001, los integrantes de un grupo que cruzaban la frontera murieron mientras cruzaban a través del sur de Arizona. Su historia fue contada por Luis Alberto Urrea en el su libro The Devil's Highway. Urrea relata cómo el grupo se perdió poco después de haber sido barrido por las luces de un vehículo. El grupo iba por un paso de montaña que los habría llevado al lado este de la cadena de montañas Growler, cerca del pueblo de Ajo. Las luces hicieron que el grupo dejara caer sus suministros y corriera alejándose de su camino, dirigiéndose en cambio hacia un área de 250 millas cuadradas de zona natural deshabitada que sirve como campo de práctica de bombardeo. Luego siguieron un camino errático durante 40 millas a en un clima de 90-100 grados. Este incidente sirve como ejemplo de cómo, incluso quienes conocen el paisaje, como es el caso del guía, pueden desorientarse cuando se los desvía de su camino.[2]

Separación del guía y del grupo

La mayoría de quienes migran a través del territorio fronterizo viajan en grupos, que suelen incluir grupos familiares, amigos, compañeros y una o dos personas familiarizadas con la geografía que los guían hacia el norte. Pocos de los que cruzan están familiarizados personalmente con el paisaje y el clima. La persecución o la dispersión puede separar a estas personas de su guía y su grupo, y dejarlos potencialmente perdidos para siempre en la zona rural.

En agosto de 2015 una madre llamó a la Línea de crisis para inmigrantes desaparecidos para recibir asesoramiento sobre la manera de encontrar a su hijo que había intentado cruzar a través de la región de Ajo en Arizona. Le había enviado un mensaje de texto esa tarde indicando que estaba perdido en el desierto y que su teléfono se estaba quedando sin batería. Le dijo que «inmigración» había dispersado al grupo, y que estaba solo, que había perdido de vista a su grupo cuando todos huyeron corriendo. Nueve meses más tarde, su hijo sigue desaparecido.

Pérdida de suministros y pertenencias

Un resultado común de la persecución de la Patrulla Fronteriza es que las personas que cruzan la frontera queden abandonadas en un lugar remoto, en condiciones climáticas extremas y sin agua potable ni acceso a suministros que podrían salvarle la vida. Se informa que gran cantidad de estas personas dejan caer su agua, alimento, ropa y otras pertenencias durante el transcurso de una persecución a alta velocidad. Las botellas de agua, que suelen ser llevadas en la mano en lugar de en un mochila, son generalmente lo primero que arrojan.

Después de haber sido perseguido por agentes a pie, Wilmer indicó: «No sabía que había sucedido con el grupo. [Mi hermana y yo] estuvimos perdidos luego, teníamos ampollas en nuestros pies y habíamos arrojado todo al agua. No sabíamos qué hacer o a dónde ir. Dimos vuelta llamando a las pero no encontramos a nadie». [3]

1 Temporada 2, episodio 2, "Checkpoint Texas."

2 Si bien Urrea indica que la Patrulla Fronteriza jamás habría sido tan imprudente de dispersar a esta grupo con sus luces, los miembros del grupo describen este incidente como una «emboscada» de «la Migra». Nuestra experiencia en la investigación de este informe nos lleva a disentir de la afirmación de Urrea que sostiene que los agentes de la Patrulla Fronteriza tienen una aversión moral hacia la dispersión de grupos en las zonas naturales.

3 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

Exposición a los elementos

Las regiones entre puertos de entrada a lo largo de la frontera EE. UU.-México son rigurosas, vastas y poco pobladas. En un clima que se caracteriza por el calor y el frío extremos (incluso para quienes tienen algún conocimiento geográfico que pueda guiarlos hasta la civilización), la deshidratación, las enfermedades relacionadas con el calor y la hipotermia pueden aparecer pronto.[1]

La oficina de médicos examinadores del condado de Pima en Arizona Desde 1999, han identificado más de 2800 cuerpos de personas que intentaron cruzar la frontera entre EE. UU. y México. Las causas primarias de sus muertes fueron exposición y razones no determinada.[2]

Resultado de perderse en las zonas naturales: Sobrevivir a una prueba traumática

Miguel cruzaba a través de Texas cuando fue detectado por agentes de la Patrulla Fronteriza. Dos mujeres del grupo fueron aprehendidas rápidamente. Miguel y otros dos hombres huyeron corriendo de los agentes de tierra, camiones y ATV que venían hacia ellos. Saltaron a un pequeño acantilado y uno de los compañeros de Miguel cayó sobre rocas. Su pierna estaba obviamente quebrada, con un hueso que sobresalía por su canilla y sangraba profusamente. Miguel y un tercer hombre intentaron vendar la pierna del hombre herido y le indicaron que gritara para que los agentes los encontraran. Ellos siguieron corriendo por horas. La persecución duró hasta después del anochecer ya que los agentes intentaban «acorralarlos». Miguel fue separado de su compañero, pero finalmente perdió también a sus perseguidores. No tenía agua, ya que la había arrojado mientras corría. Le dolían las piernas y no creía poder continuar. Finalmente, Miguel encontró la civilización pero sólo después de cuatro días de caminar y comer raíces y plantas para sobrevivir.[3]

Evelyn intentó cruzar en junio de 2015 a través de Arizona. Indicó que primero vino un helicóptero; cuando su grupo lo escuchó, comenzaron a moverse con rapidez. Luego aparecieron agentes a pie. Un hombre que estaba con ella se torció una rodilla con las rocas sueltas durante el acecho. No podía seguir e indicó al grupo que siguieran sin él. «Creo que fue arrestado», indicó Evelyn. Ella y otra persona «corrieron hasta que no pudieron más», y se escondieron debajo de unos arbustos. Habían arrojado todos sus pertenencias cuando comenzaron a correr y ahora podían ver cómo los agentes de la Patrulla Fronteriza tiraban sus aguas y sus alimentos al suelo. «Nos gritaban que saliéramos y nos maldecían», explicó. Ella y otros inmigrantes siguieron caminando cinco días más. Encontraron un tanque para el ganado y bebieron agua sucia de él para sobrevivir.[4]

Ser perseguido por un helicóptero o por agentes armados a caballo en ATV en el desierto remoto puede ser una experiencia traumática. Los voluntarios de No Más Muertes en el campo informan haber hablado con personas que cruzan la frontera que se han cruzado con huesos y cadáveres y que mencionan el miedo constante al paisaje, las serpientes cascabel, el aullido de los coyotes. Algunos hablan de decisiones agobiantes: dejar atrás a alguien que ya no puede caminar, o intentar regresar

1 En los desiertos de Arizona, las temperaturas pueden alcanzar los 120 grados en el verano, y las fuentes de agua son escasas y están contaminadas En los húmedos matorrales del sur de Texas, las temperaturas altas persisten durante la noche.

2 No determinada se refiere a los casos en que un cuerpo ha sufrido descomposición hasta el punto de que sólo quedan fragmentos del esqueleto y no es posible determinar la causa de la muerte. Exposición se refiere a la falta de protección contra las temperaturas extremas y las condiciones ambientales peligrosas durante periodos prolongados.

3 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

4 Relevamiento de prácticas de implementación peligrosas.

a donde dejaron a una persona y ya no encontrarla. Algunos hablan del aislamiento como su mayor enemigo, la perspectiva de enfrentar solos la zona natural.

«El nombre de esta mujer es Alicia, dejada atrás por su grupo al ser perseguidos por la Patrulla Fronteriza. Estuvo dando vueltas por el desierto durante los últimos dos días sola, sin comida, sin refugio ni agua».
—Narrador de Border Wars[1]

Después de una persecución y dispersión, las personas que no son aprehendidas con frecuencia se encuentran en una situación de angustia de emergencia, y con la urgente necesidad de ser rescatadas. Muchos se «rescatan» caminando hacia zonas en donde pueden pedir ayuda a los residentes, hallar grupos de ayuda humanitaria y algunas veces incluso buscar a la Patrulla Fronteriza de los EE. UU., a pesar de que serán aprehendidos.

En el caso de quienes tienen los medios para pedir rescate, usando un teléfono celular para llamar y pedir ayuda, por ejemplo, las respuestas suelen ser inadecuadas y discriminatorias.[2] Algunas de las personas que cruzan la frontera que han sido perseguidas quedan tan traumadas que no buscan el rescate necesario por miedo a la agencia que ya los ha perseguido con tanta agresividad, y están demasiado asustados como para hacer un llamado de rescate altamente necesario.

1 Temporada 1, episodio 1, "No End in Sight."

2 Durante el cruce de la frontera en sí, muchas personas no llevan teléfonos por temor a una mayor vigilancia o a enfrentar cargos penales relacionados con el contrabando. Cuando llevan un teléfono, la señal defectuosa y el rápido agotamiento de la batería impiden la comunicación. La Parte 3 de este informe se centrará más detalladamente en el uso de teléfonos celulares y la respuesta discriminatoria ante emergencias.

Resultado de Perderse en Las Zonas Naturales: Desaparición y Muerte

La familia de José afirman que el intentó cruzar por el sur de Texas. Habían recibido un llamado del guía del grupo de José que les dijo que mientras estaban en los matorrales cerca de Falfurrias, Texas, la Patrulla Fronteriza «había caído sobre ellos». El guía indicó que él había corrido en una dirección y José y algunos del grupo huyeron en otra dirección. El guía perdió de vista a José, pero estaba seguro de que había sido aprehendido. Estas fueron las últimas noticias que recibió la familia de José; hasta la fecha, no se ha encontrado información sobre su paradero.[1]

Ulises estaba cruzando la frontera a través del sur de Texas en agosto de 2015. Según un llamado recibido por su familia, había sido dejado atrás por su grupo después de haber sido perseguido por los agentes de la Patrulla durante tres horas. Tiene una discapacidad mental: según su familia «tiene la mente de un niño de diez años». Aparentemente lo dejaron cerca de un tanque para ganado con algo de agua. A la fecha, no se ha encontrado información sobre Ulises; su paradero sigue sin conocerse.

Diana cruzó por Piedras Negras, Coahuila, México hacia Texas en julio de 2015 con su tío y un sobrino de 17 años. El guía contactó a su marido unos pocos días después del intento de cruce. Le dijo que después de haber cruzado el río vio que a tres de ellos los perseguían los agentes de la Patrulla Fronteriza. A la fecha, no se ha encontrado ninguna información de estas tres personas; los tres desaparecieron juntos en los densos matorrales de Texas.

Nuestra investigación muestra que las prácticas cotidianas de persecución y dispersión de la Patrulla Fronteriza suelen ser fatales para quienes son dejados atrás en un desierto que no perdona mientras cruzan la frontera En algunos casos, se encuentran y se recuperan los restos de las personas que perecen en la zona rural, y algunos son finalmente identificados, pero gran cantidad de ellos no se encuentran o no son identificados.

De los 544 casos de la Línea de crisis para migrantes desaparecidos en los que se denuncia que las personas desaparecidas cruzan terrenos remotos, las persecuciones y dispersiones por parte de la Patrulla Fronteriza se menciona explícitamente en 84 casos como el evento causante de la desaparición de estas personas. En el 36,9 % de estos casos (31 de los 84), se ha sabido que terminan en muerte o desaparición.

En los casos en los que la persecución y dispersión hacia zonas rurales fue mencionada explícitamente como el evento que causó la desaparición de la persona, el 36,9 % terminó con muerte o desaparición.

1 Línea de crisis para migrantes desaparecidos.

Conclusiones

Nuestra investigación revela que las prácticas de implementación de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. causan traumas de amplio espectro, lesiones, desapariciones y muerte para una cantidad incalculable de personas que cruzan la frontera a diario. A partir de los numerosos testimonios registrados que dan cuenta de los detalles de esta violencia, está claro que las tácticas de persecución y dispersión son usadas sistemáticamente por la Patrulla Fronteriza, y que estas prácticas ponen a una incontable cantidad de personas en riesgo directo de sufrir peligros, incluida la muerte. Ya sea persiguiendo a las personas hacia ríos, sobre acantilados o hacia las profundidades del desierto, lo que puede plantearse como «un juego sin fin» para los agentes en el terreno[1] contribuye, finalmente, con un patrón perturbador de desapariciones autorizadas por el estado.

A pesar de los peligros claros e indebidos que estas prácticas causan a seres humanos (lesiones, traumas, desapariciones y muertes), el gobierno federal no reconoce públicamente la catástrofe humana a gran escala que han generado sus actividades de exigencia del cumplimiento. En efecto, a pesar de los recientes esfuerzos de relaciones públicas de poner a la Patrulla Fronteriza bajo la luz humanitaria, esta agencia no está dando ningún paso significativo para reducir o eliminar sus prácticas crueles e inusuales. Resulta claro que la agencia no valora seriamente la vida humana teniendo en cuenta las prácticas descritas en este informe, prácticas que ponen a una incontable cantidad de seres humanos en directo riesgo de sufrir daños.

A pesar de los daños claros y excesivos que estas prácticas infligen a seres humanos — heridas, traumas, desapariciones, y muertes — el gobierno federal no reconoce la catástrofe humana a gran escala que sus actividades de imposición han creado. En efecto, a pesar de esfuerzos de relaciones públicas recientes de poner a la Patrulla fronteriza en un mejor aspecto, esta agencia no toma ninguna medida significativa para contener o eliminar sus prácticas de vigilancia crueles y extrañas. Que la agencia no valora la vida humana está claro en las prácticas descritas en este informe, prácticas que ponen a innumerables individuos en riesgo.

Sostenemos que la desaparición conocida de miles de personas en las zonas naturales remotas de la frontera EE. UU.-México marca uno de los grandes crímenes históricos de nuestros días. A su vez, el objetivo de nuestra investigación es lograr una transformación: informamos nuestros hallazgos para provocar una respuesta de la Patrulla Fronteriza con respecto a estas crueles prácticas de exigencia del cumplimiento, prácticas que en su mayoría se ocultan al público pero que contribuyen al devastamiento de miles de vidas, familias y comunidades. Ofrecemos algunas recomendaciones que apuntan a sacar de la sombra la realidad de las tácticas de aprehensión de la Patrulla Fronteriza que ponen en peligro la vida. Con este fin, invitamos a la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. a divulgar sus materiales de capacitación, protocolos y políticas referidas a la aprehensión de personas en las regiones remotas de la frontera entre México y los EE. UU., y a hacerse cargo de las consecuencias de sus prácticas de exigencia de cumplimiento.

La siguiente lista de recomendaciones no es bajo ningún punto de vista exhaustiva. Basándonos en nuestra investigación y en la observación en el terreno de las actividades de exigencia de cumplimiento de la política fronteriza en la zona rural, creemos que, en última instancia, no hay método para detener

1 Temporada 2, episodio 4, "Lost in the River."

a quienes cruzan la frontera en las zonas naturales que no implique un riesgo sustancial de lesión, muertes y desapariciones. En consecuencia, consideramos que nuestra primera recomendación es la más urgente: solicitamos el fin inmediato de la Prevención a través de la disuasión como doctrina para exigir el cumplimiento, y la eliminación de los muros y la infraestructura que solo sirve para empujar a la inmigración hacia las letales zonas rurales. Nuestra investigación apunta a la indiscutible verdad de que solo veremos el fin de la crisis de las desapariciones en las zonas fronterizas cuando se desmilitarice la frontera EE. UU.-México. Es necesario volver a redactar la política de inmigración para proteger la vida y los derechos humanos, y para enfrentar la violencia y los trastornos económicos que hacen que tantas personas buscan ingresar a los EE. UU. desde el sur global.

Hasta que llegue ese día, la Patrulla Fronteriza, y sus colaboradores, son responsables de las numerosas muertes y desapariciones en las tierras fronterizas del suroeste. Para detener la marea de esta crisis humana, hacemos un comunicado de manera urgente a la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. a adoptar de manera administrativa las siguientes pautas para regir sus actividades de exigencia de cumplimiento en la frontera.

Recomendaciones

1. Deshacerse de la estrategia de Prevención a través de la disuasión, que, desde su adopción en 1994, es responsable de causar que las personas que cruzan la frontera sin autorización corran hacia terrenos remotos y mortales.

2. Hacer que la preservación de la vida humana, los derechos humanos y la dignidad humana sean la clave fundamental y el principal rector de todas las operaciones de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU.

3. Hacer públicas todas las políticas, normas y pautas de uso de la fuerza y seguridad relacionadas con la persecución y aprehensión en la zona rural, incluidas las pautas para el respaldo aéreo de Operaciones aéreas y marítimas.

4. Redactar y poner a disposición al público los informes de incidentes. Cada vez que se persigue a una persona que cruza la frontera entre puertos de entrada.

5. Finalizar todas las prácticas de persecución y dispersión por parte del personal de la Patrulla Fronteriza de los EE. UU. entre puertos de entrada.